

Register your product and get support at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AZ1327/55



---

ES

Manual del usuario

---

**PHILIPS**

## México



Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.

	<b>PRECAUCIÓN - ADVERTENCIA</b> No abrir, riesgo de choque eléctrico	
	<b>ATENCIÓN</b> Verifique que el voltaje de alimentación sea el requerido para su aparato	
Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no quite la tapa. En caso de requerir servicio, diríjase al personal calificado.		

Descripción: **CD Soundmachine**  
Modelo : **AZ1327/55**  
Alimentación: **110-127 / 220-240V~ ; 50/60 Hz**  
Consumo: **12W**  
Importador: **Philips Mexicana, S.A. de C.V.**  
Domicilio: **Av. La Palma No.6**  
**Col. San Fernando La Herradura**  
**Huixquilucan**  
Localidad y Tel: **Edo. de México C.P. 52784**  
**Tel. 52 69 90 00**  
Exportador: **Philips Electronics HK, Ltd.**  
País de Origen: **China**  
Nº de Serie: \_\_\_\_\_

**LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO  
ANTES DE USAR SU APARATO.**

### AVISO IMPORTANTE

Philips Mexicana, S.A. de C.V. no se hace responsable por daños o desperfectos causados por:

- Maltrato, descuido o mal uso, presencia de insectos o roedores (cucarachas, ratones etc.).
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo del uso, fuera de los valores nominales y tolerancias de las tensiones (voltaje), frecuencia (ciclaje) de alimentación eléctrica y las características que deben reunir las instalaciones auxiliares.
- Por fenómenos naturales tales como: temblores, inundaciones, incendios, descargas eléctricas, rayos etc. o delitos causados por terceros (choques asaltos, riñas, etc.).

# 1 Important

## Seguridad

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ En países con red eléctrica polarizada, no suprima la función de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos conectores planos, uno más ancho que el otro. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos conectores planos y un tercer conector de conexión a tierra. El conector plano más ancho o el tercer conector le ofrecen seguridad adicional. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en la toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar el conector obsoleto.  
Atención: Para evitar riesgos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión y el enchufe debe insertarse por completo.



- ⑩ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- ⑪ Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- ⑫ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.



chufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.

- ⑬ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.

- ⑮ **ATENCIÓN** en el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o al aparato:
- Instale todas las pilas correctamente siguiendo las indicaciones de + y - del aparato.
  - No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
  - Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.
  - No exponga las pilas a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar; el fuego o similares.
- ⑯ No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- ⑰ No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- ⑱ Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que el desecho de estos materiales se encuentre bajo regulación debido a causas medioambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).



## Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
  - No lubrique ninguna pieza de este aparato.
  - No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
  - No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
  - No mire nunca al haz láser que está dentro del aparato.
  - Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.



## Precaución

- El uso de controles, los ajustes o el funcionamiento distintos a los aquí descritos pueden producir exposición a la radiación u otras situaciones de peligro.

---

## Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

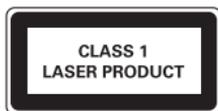


Be responsible  
Respect copyrights

La copia no autorizada de material protegido contra copia, incluidos programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de copyright y constituir un delito. Este equipo no se debe utilizar para tales fines.

La grabación y reproducción de material pueden exigir una autorización. Consulte la Copyright Act (ley sobre copyright) de 1956 y The Performer's Protection Acts (leyes de protección de los intérpretes) de 1958 a 1972.

Este aparato incluye esta etiqueta:



### Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), pasta de papel (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca de la eliminación de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

## 2 El CD Soundmachine

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre su producto en [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

---

### Introducción

Con el CD Soundmachine, puede:

- reproducir discos de audio
- escuchar la radio FM/MW(AM)
- programar la secuencia de reproducción de las pistas.

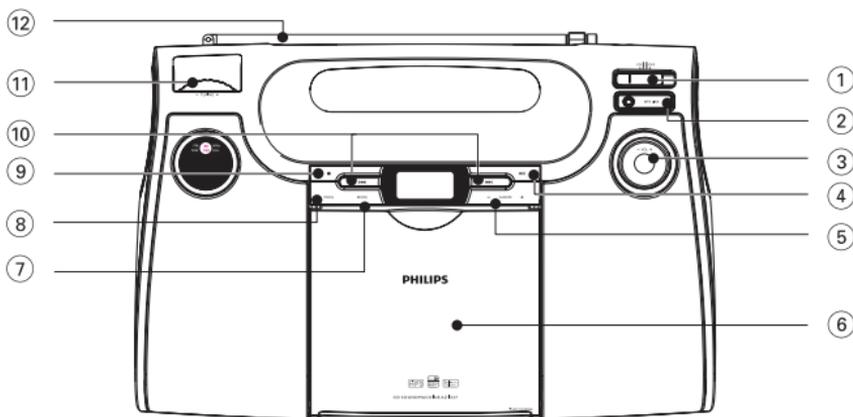
---

### Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- Cable de alimentación de CA
- Cable auxiliar
- Manual de usuario
- Adaptador de enchufe de alimentación

## Descripción general de la unidad principal



- ① **Selector de fuente: CD, FM, MW y OFF.**
  - Selecciona la fuente de CD, FM, MW(AM) o apaga la unidad
- ② **MP3 LINK**
  - Toma para conectar un dispositivo externo
- ③ **VOL+/-**
  - Ajuste del nivel de volumen
- ④ **▶||**
  - Inicia la reproducción o hace una pausa
- ⑤ **ALBUM+/-**
  - Para CD de MP3: pasa al álbum siguiente o anterior en un CD de MP3
- ⑥ **LIFT TO OPEN**
  - Abre o cierra el compartimento de CD
- ⑦ **MODE**
  - Selecciona un modo de reproducción, repetición o aleatorio
- ⑧ **PROG**
  - Para CD de MP3: programa las pistas y explora el programa
- ⑨ **■**
  - Detiene la reproducción
  - Borra un programa
- ⑩ **◀◀▶▶**
  - Selecciona la pista anterior o siguiente
  - Realiza una búsqueda hacia adelante o hacia atrás
- ⑪ **TUNING+/-**
  - Sintoniza emisoras de radio
- ⑫ **Antena telescópica**
  - Ajusta la recepción FM

### 3 Comienzo

#### Precaución

- El uso de controles, los ajustes o el funcionamiento distintos a los aquí descritos pueden producir exposición a la radiación u otras situaciones de peligro.

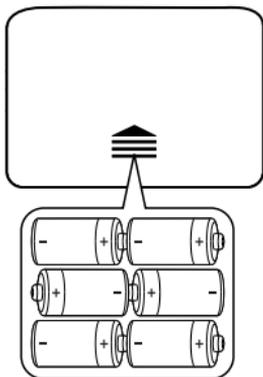
Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

#### Instalación de las pilas

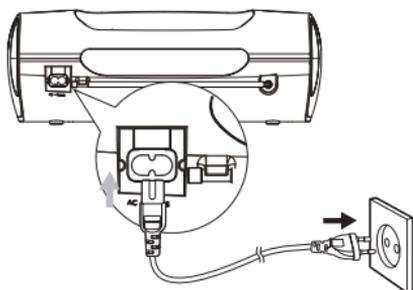


#### Nota

- Puede utilizar pilas y la alimentación de CA como fuente de alimentación de este aparato.
- Las pilas no se suministran con los accesorios.

- 1 Abra el compartimento de las pilas.
- 2 Inserte 6 pilas tipo R14/UM-2/C de 1,5V con la polaridad correcta (+/-), tal y como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.

## Conexión de la alimentación de CA



### Advertencia

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del aparato.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. No tire nunca del cable.



### Nota

- Instale el aparato cerca de la toma de la fuente de alimentación y donde tenga fácil acceso a la toma de CA.

- 1 Ajuste el selector de voltaje de la parte posterior del aparato según el voltaje de la red local.



- 2 Conecte el cable de alimentación a la toma **AC~ MAINS** del aparato y a la toma de la fuente de alimentación.
  - Para apagar el aparato completamente, desconecte el cable de alimentación de la toma de la fuente de alimentación.

## Nota

- Para ahorrar energía: después del uso, coloque el interruptor de encendido/apagado en **OFF**.

## 4 Uso del CD Soundmachine

---

### Reproducción de un CD

#### Nota

- No puede reproducir CD codificados con tecnologías de protección de copyright.

Puede reproducir CD de audio disponibles en comercios:

- CD grabables (CD-R)
- CD regrabables (CD-RW)
- CD de MP3
- CD de WMA

- 1 Cambie el selector de fuente a **CD**.
- 2 Levante la tapa del compartimento de CD.
- 3 Inserte un CD con la cara impresa hacia arriba.
- 4 Cierre suavemente la tapa del compartimento de CD.
  - ↳ Aparece el número total de pistas.
- 5 Pulse **▶||** para iniciar la reproducción.
  - ↳ Aparece **[▶]**.

- Para hacer una pausa en la reproducción de CD, pulse **▶||**.
- Para reanudar la reproducción de CD, pulse **▶||** de nuevo.
- Para detener la reproducción de CD, pulse **■**.

---

### Selección de una pista

- 1 Durante la reproducción, pulse **◀◀▶▶** para seleccionar una pista.

---

### Selección de un álbum

Sólo para CD de MP3.

- 1 Durante la reproducción, pulse **ALBUM+/-** para seleccionar un álbum.

---

### Búsqueda de una parte de una pista

- 1 Durante la reproducción, mantenga pulsado **⏮⏭⏭⏭⏮**.
  - ↳ El CD se reproduce a gran velocidad y volumen reducido.
- 2 Suelte **⏮⏭⏭⏭⏮** para reanudar la reproducción normal.



## Consejo

- Cuando la búsqueda alcanza el final de la última pista, el CD se detiene.

---

## Selección de modos de reproducción

### Repetición de la reproducción

Puede repetir la reproducción de una pista, un álbum en MP3, un disco o un programa.

- [**↺**]: repite una pista
- [**↺ ALL**]: repite un programa o CD completo
- [**↺ ALB**]: repite un álbum

- 1 Durante la reproducción, pulse **MODE** varias veces hasta que la pantalla muestre **↺**.
  - Para detener la repetición de la reproducción, pulse **MODE** varias veces hasta que desaparezca el icono **↺**.

### Reproducción aleatoria

Puede reproducir todas las pistas en orden aleatorio.

- 1 Durante la reproducción, pulse **MODE** varias veces hasta que la pantalla muestre **⌂**.
  - Para detener la reproducción aleatoria, pulse **MODE** otra vez.

---

## Programación de la secuencia de reproducción

Puede almacenar hasta 20 pistas en el orden que desee.

- 1 En modo de parada, pulse **PROG** para empezar a programar la secuencia de reproducción.
  - ↳ Aparece [**PROG**] y [**P01**].
- 2 Para CD de MP3: pulse **ALBUM+/-** para seleccionar un álbum.
- 3 Pulse **⏮⏭⏭⏭⏮** para seleccionar una pista.
- 4 Pulse **PROG** para almacenar la pista.
  - ↳ Aparece [**PROG**] y [**P02**].
- 5 Repita los pasos del 2 al 4 para seleccionar y almacenar todas las pistas.
  - ↳ Cuando las 20 pistas estén almacenadas, no se podrá seleccionar más pistas y en la pantalla aparece [**PROG**] y [**---**].

- 6 Para reproducir la programación, pulse **▶||**.
  - En modo de parada, pulse **PROG** repetidamente para buscar pistas almacenadas.
  - Para cancelar el programa, pulse **■** dos veces.



### Consejo

- Cuando se detenga la reproducción del programa, el aparato vuelve a la reproducción normal. Para volver a reproducir el programa, repita los pasos del 1 al 6.

---

## Cómo escuchar un dispositivo externo

Puede escuchar el contenido de un reproductor de MP3 a través de este aparato.



### Nota

- Cuando conecte un dispositivo externo a la toma **MP3 LINK**, el aparato cambiará a la fuente **MP3 LINK** automáticamente.

- 1 Utilice un cable de conexión MP3 (suministrado) para conectar la toma **MP3 LINK** (de 3,5 mm) del aparato a la conexión para auriculares del reproductor de MP3.

---

## Cómo escuchar la radio

- 1 Cambie el selector de fuente a **FM** o a **MW**.
- 2 Gire **TUNING+/-** hasta encontrar la recepción óptima.



### Consejo

- Para mejorar la recepción FM, puede extender, inclinar o girar la antena telescópica para encontrar la mejor recepción.
- Para mejorar la recepción MW(AM), gire el aparato hacia otra dirección.

## 5 Información del producto



### Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Dimensiones (ancho x alto x profundo)	348 x 127 x 238 mm
Peso	1,6 kg 3,6 libras
Fuente de alimentación	CC 9V - 1,5 A CA 110 - 127V CA 220 - 240V
Consumo de energía	Activo <12 W
Salida de alimentación	2 x 1 W RMS
Rango de temperatura de funcionamiento	De -10 °C a 50 °C De 14 °F a 122 °F

## 6 Solución de problemas

### Solución de problemas



#### Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips ([www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support)) o póngase en contacto con Philips (consulte la información de contacto). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

#### No hay alimentación

- Asegúrese de que el cable de alimentación está conectado firmemente.
- Asegúrese de que haya corriente en la alimentación de CA.
- Asegúrese de que las pilas están insertadas correctamente.

#### No hay sonido

- Ajuste el volumen.
- Asegúrese de que la pista reproducida tiene un formato compatible.

#### La pantalla no funciona bien./No hay respuesta al usar ningún control.

- 1 Desconecte el cable de alimentación de CA.
- 2 Conecte el cable de alimentación de CA después de varios segundos.

#### No se puede reproducir el disco

- Asegúrese de que el disco se ha insertado con la cara impresa hacia arriba.
- Pase un paño de fibra sobre el disco, desde el centro hasta el borde del mismo, realizando movimientos en línea recta.
- Puede que el disco esté defectuoso. Reproduzca otro disco.
- Asegúrese de que el CD sea un CD, CD-R o CD-RW finalizado.
- Asegúrese de que la lente del láser está limpia.
- Asegúrese de que el CD no está codificado con tecnologías de protección de copyright.

#### El CD omite pistas

- Asegúrese de que el CD no está dañado ni sucio.
- Asegúrese de que los modos de programa y reproducción aleatoria están desactivados.

# POLIZA DE GARANTIA PARA MEXICO

## ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) **a partir de la entrega del aparato al consumidor.**

**Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio,** misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro **CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA** sin costo en toda la republica al **01 800 504 62 00** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados **reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles,** contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

**La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.**

**Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora,** en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

## ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por PHILIPS MEXICANA S.A. de C.V.

## PERIODOS DE GARANTIA

**36 MESES.- Monitores para computadora.**

**12 MESES.- Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, videocassetteras, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital con pantalla incluida, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, grabadores reproductores de disco compacto, video proyectores ( excepto la lámpara ) , cámaras de video, radiograbadoras con y sin reproductor de disco compacto, reproductores de cassette portátil, reproductores de disco compacto portátil, reproductores de audio digital MP3 (Internet), decodificadores de señal (IRD), televisores para hotel, sistemas de observación, televisores de proyección, teléfonos celulares, pagers, minisistemas de audio, minisistemas de audio con reproductor de disco de video digital integrado, microsistemas de audio, sistemas de cine en casa, equipos modulares, sintoamplificadores, facsimils, LNB, antenas de recepción de satélite, DVD ROM, CDR ROM y CDRW ROM para computadora.**

**6 MESES.- radio relojes, radios A.M./F.M., auto estéreos, teléfonos inalámbricos, cámaras digitales.**

**3 MESES.- Accesorios, controles remotos, bocinas, cintas para fax y para cámaras de videoconferencia, audífonos.**

# PHILIPS

## Philips Mexicana, S.A. de C.V.

**Producto Importado por:**  
**Philips Mexicana, S.A. de C.V.**  
 Av. La Palma No.6  
 Cd. San Fernando La Herradura  
 Huixtlaquicán, Edo. de México, C.P. 52784  
 Tel. 52 98 90 09

**Centro de Información al Cliente**  
**Información General**  
 LADA SIN COSTO PARA TODA LA REPUBLICA  
**01 800 504 62 00**  
 CORREO ELECTRONICO  
**philips@pmex.com**

MODELO \_\_\_\_\_ No. DE SERIE \_\_\_\_\_  
 La presente garantía contará a partir de: DIA \_\_\_\_\_ MES \_\_\_\_\_ AÑO \_\_\_\_\_

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro **Centro de información al Cliente**, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- \* Servicio de sus aparatos Philips
- \* Información de productos y Talleres Autorizados Philips
- \* Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
- \* Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

**Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.**

### CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

**NOTA: Los Centros que tengan (S) solo proporcionan Servicio y los que tengan (SR) venden refacciones, accesorios y proporcionan Servicio**

CIUDAD	LADA	TELEFONO	CORREO ELECTRONICO	S	CIUDAD	LADA	TELEFONO	CORREO ELECTRONICO	S
ACAPULCO, GRO	744	483-33-96	seprma@yahoo.com.mx	S	MEXICO, D. F., ZONA NOROCCIDENTAL	55	55-67-1942 65-67-02-66	chy_electronica@yahoo.com.mx	S
AGUASCALIENTES, AGS	469	915-51-61	jmsaeh@hotmail.com	S	MEXICO, D. F., ZONA ORIENTAL	55	57-58-69-37	croquedam@terra.com.mx	S
CAMPECHE, CAMP.	981	816-25-75	orezo@hotmail.com	S	MEXICO, D. F., ZONA PONENTE	55	58 12 44 12	raulntrm@servintel.net.mx	S
CANCUN, Q. ROO.	998	984 18 74	garmacancun@webtelmex.net.mx	S	MONTERREY, NL	818	375-16-17 400-64-03	mora@prodigy.net.mx	S
CD. JUAREZ, CHIH	656	618-25-28 623-46-20	teloservicio@prodigy.net.mx	S	MORELIA, MICH	443	312-03-17	multiservicio_profesionales_de_zamoraa@msn.com	S
CD. OBUERGO, SON	644	474-51-51 416-29-43	mara747@prodigy.net.mx	S	NEZAHUALCOYOTL, EDO. MEX	55	57-03-34-48	vicentegutierrez@prodigy.net.mx	S
CD. VICTORIA, TAMPS	834	316-66-03 316-55-93	esil_cm@hotmail.com	S	OAXACA, OAX	951	516-47-37	ofrancisco@prodigy.net.mx	S
COLMA, COL	312	314-03-01	tv_antenas@hotmail.com	S	ORIZABA, VER	272	724 38 53	barreda_electronica@hotmail.com	S
CUERNAVACA, MOR	777	313-06-49 313-96-92	centroservicioheris@hotmail.com	S	PACHUCA, HGO	771	714-15-61	zaratek@hotmail.com	S
CUILACAN, SIN	667	716-15-10	stereococ@chmogrand.net.mx	S	POZA RICA, VER	782	824 47 82	sonydigital@prodigy.net.mx	S
CHIHUAHUA, CHIH	614	421-56-30 421-63-61	comercioelcomercio@hotmail.com	S	PUEBLA, PUE	222	348-77-64 231-43-77	raecon12@prodigy.net.mx	S
CHILPANCIINGO, GRO	747	471 72 73	ingtelc_gro@hotmail.com	S	QUERETARO, QRO	442	216-10-09		S
DURANGO, DGO	618	825-06-05	evsurg@yahoo.com	S	SALTILLO, COAH	844	615 35 80	electronicaigital_07@hotmail.com	S
GUADALAJARA, JAL	33	36-15-73-82 36-14-53-27	www.Leecon.com.mx	S	SAN LUIS POTOSI, S.L.P.	444	815-34-07	centro_servicio@prodigy.net.mx	S
HERMOSILLO, SON	662	210-54-95 210-06-86	manuel@prodigy.net.mx	S	SATELITE, EDO. MEX	55	55 82 59 73	mexun_ontel@hotmail.com	S
IRAPUATO, GTO	462	626-51-10	tv_gro@hotmail.com	S	TAMPICO, TAMPS	833	214 13 60	electromove@prodigy.net.mx	S
LA PAZ, B.C.S	612	122-86-99	cenaf@prodigy.net.mx	S	TEPEC, NAY	311	212-46-63	spg_b@hotmail.com	S
LEON, GTO	477	776-26-99	tecospecializados@hotmail.com	S	TIJUANA, B.C.N	664	621-42-15	www.w71@telcel.net	S
MATAMOROS, TAMPS	868	813-56-13	digital_electronica@comunicable.net	S	TOLUCA, EDO. MEX	722	214-43-09		S
MAZTLAN, SIN	669	982-42-21	e_santel@hotmail.com	S	TOLUCA, EDO. MEX	722	213 62 94		S
MERIDA, YUC	999	926-56-05	evs4@prodigy.net.mx	S	TORREON, COAH	871	732-49-49	jmar10@prodigy.net.mx	S
MEXICALI, B.C.N	686	951-99-08 951-99-18	tsa_electronica@aol.com	S	TULTECA, GUTIERREZ, CHIS	961	619-19-08	lcivoo@prodigy.net.mx	S
MEXICO D.F., ZONA ARAGON	55	57 94 08 34	philipsonline@hotmail.com	S	URUAPAN, MICH	452	524-83-38 524-37-78	rosalind@mx1.telcel.net.mx	S
MEXICO D.F., ZONA CENTRO	55	55 21 69 07	antelmas@yahoo.com.mx	SR	VERACRUZ, VER	229	932-78-23 932-44-44	arizaco@ver.megared.net.mx	S
MEXICO D.F., ZONA SUR	55	55-36-1-03 55-36-25-75	centroservicioelectronico@hotmail.com	S	VILLAHERMOSA, TAB	993	314-1-38 314-41-67	villaco@trnsur.net.mx	S
MEXICO, D. F., ZONA NOROCCIDENTAL	55	53 98 30 21	tsaserv@prodigy.net.mx	S	ZACATECAS, ZAC.	482	822 31 63	sericmex@hotmail.com	S

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse al 01 800 504 62 00 (bada sin costo)

# Certificado de Garantía en Argentina

**Artefacto:**

**Modelo:**

**Fabricante/Importador: Philips Argentina S.A.**

**y/o Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A.**

**Dirección: Vedia 3892 - Buenos Aires**

**Fecha de Venta:**

--

<b>Nro. de serie</b>
----------------------

Firma y sello de la casa vendedora.

PHILIPS ARGENTINA S.A. en adelante denominada “la empresa”, garantiza al comprador de este artefacto por el término de (6) meses a partir de la fecha de adquisición, el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo —sin cargo alguno para el adquirente— cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la Republica Argentina. El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.
2. Serán causas de anulación de esta garantía en los casos que corresponda:
  - 2.1. Uso impropio o distinto del uso doméstico.
  - 2.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que impliquen uso en condiciones anormales.
  - 2.3. Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el “Manual de instalación y uso” que se adjunta a esta garantía.
  - 2.4. Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
3. La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
  - 3.1. Enmiendas o raspaduras en los datos del certificado de garantía o factura.
  - 3.2. Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
4. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
  - 4.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.
  - 4.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
  - 4.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica o rayos, deficiencias en la instalación eléctrica del domicilio del usuario o conexión del artefacto a redes que no sean las especificadas en el Manual de Uso del mismo.
  - 4.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.
  - 4.5. Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
  - 4.6. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.
5. Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
6. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.
7. En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Service Oficial y/o Talleres Autorizados más próximos a su domicilio y cuyo listado se acompaña al presente. La empresa a segura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito o fuerza mayor.

- Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
- El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
- En caso de que durante el período de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales y/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguros y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.



**PHILIPS**

## Red de Talleres Autorizados en Argentina

### CAPITAL FEDERAL

#### ATTENDANCE S.A.

- Av. Monroe 3351 (C1430BKA) Cap. Fed.
- Tel.: 4545-5574/0704 ó 6775-1300
- Ventas de Repuestos y Accesorios
- Tel.: 4545-0854

#### DIG TRONIC

- Av. San Martín 1762 (C1416CRS) Cap. Fed.
- Tel.: 4583-1501

#### ELECTARG S.R.L.

- Av. Córdoba 1357 (C1055AAD) Cap. Fed.
- Ventas de Repuestos y Accesorios
- Tel.: 4811-1050

Cabaño Electarg J. M. Moreno 287 4903-6967/6854/6983

### BUENOS AIRES

Azul	Herlein Raúl Horacio	Av. 25 de Mayo 1227	(02281) 428719
Bahía Blanca	Neutron	Soler 535	(0291) 4535329
Bragado	Yacovino Juan J.	San Martín 2141	(02342) 424147
Campaña	Electricidad Krautor	Lavalle 415	(03489) 432919
Chivilcoy	Fama	Coronel Suárez 110	(02346) 424129
Junín	Junín Service	Aleina 537	(02362) 442754
La Plata	Da Tos e Hijos	Calle 68 N° 1532	(0221) 4516021
La Plata	Service Técnico La Plata	Av. 51 N° 1051 esq. 16	(0221) 4108155
Mar de Ajó	Tauro Electrónica	Catamarca 14	(02257) 421750
Mar del Plata	Central Service	Olazábal 2249	(0223) 4721639/4729367
Mar del Plata	Service Integral	Diag. Pueyrredón 3229	(0223) 4945633
Necochea	Eléctronica Carnejo	Calle 63 N° 1745	(02262) 426134
Pehuajó	Calcagni Carlos Alberto	Zubiría 794	(02396) 472665
Pergamino	ACV Sistemas	Dr. Alem 758	(02477) 421177
Pergamino	El Service	Juan B. Justo 1931	(02477) 418000

San Nicolás	Servtec	Bv. Alvarez 148	(03461) 454729/429578
San Pedro	Eléctronica Menisade	Mitre 1695	(03329) 425523
Tandil	Lazzarini Oscar Rafael	Pellegrini 524	(02293) 442167
Trenque Lauquen	Labruna Electrónica	Av. San Martín 426	(02392) 423248
Tres Arroyos	Saini Fabián y Sergio	Av. Belgrano 562	(02983) 427369
Zárate	Eléctronica Spinozzi	Inzuaingo 1030	(03487) 427353

### GRAN BUENOS AIRES

Avenida	Casa Torres S.A.	Av. Mitre 2559	4255-5854
Florencio Varela	Casa Torres S.A.	San Martín 2574	4255-5854
Gregorio de Laferrere	Eléctronica Alvarez	Honorio Luque 6084	4626-1322
Lomas de Zamora	Attendance S.A. Lomas	Laprida 485	4292-9900
Merlo	Argentónica S.H.	Pte. Cámpora 2175	(0220) 483717/482934
Moreno	Argentónica S.H.	Bm.é. Mitre 2977 loc.2	(0237) 4639500
Morón	Servotronic	Ntra. Sra. del Buen Viaje 1222	4627-5656
Olivos	Appliance	Av. Libertador 2684	4794-7700
Quilmes	Casa Torres S.A.	E. Ríos esq. Gran Canaria	4255-5854
Ramos Mejía	Electarg S.R.L. Suc.	Belgrano 244	4656-0619
San Miguel	Servotronic San Miguel	Belgrano 999	4664-4131
Villa Ballester	Servotronic	J. Hernández 3101	4767-2515/4768-5249

### CATAMARCA

Catamarca	Omicron Central de Serv.	San Martín 225	(03833) 427235
-----------	--------------------------	----------------	----------------

### CHACO

Resistencia	Freschi Jorge Oscar	Av. Avilés 320	(03722) 426030
-------------	---------------------	----------------	----------------

### CHUBUT

Comodoro Rivadavia	C.A.S. S.R.L.	Alem 145	(0297) 4442629
Trelew	Fagron Electrónica	Brasil 253	(02965) 427073

### CORDOBA

Córdoba Capital	Servelec S.R.L.	Pje. E. Marsilla 635	(0351) 4724008/4732024
Río Cuarto	Maurutto Victor G.	Bv. Almirante 487	(0358) 4660204
Río Cuarto	Capakji Abel	Paunero 832	(0358) 4623003
Río Tercero	Service Omega	Homero Manzi 149	(03571) 423330
San Francisco	Acuña Walter Electrónica	M. Moreno 360	(03564) 425367
Villa María	Grasso Electrónica	Bv. Alvear 541	(0353) 4521366
Villa María	Vanguard Sist. Electrónicos	México 421	(0353) 4532951

## Validez de la garantía

Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se regirán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 días)

## Condiciones de la garantía

Esta garantía perderá su validez si:

- El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones
- El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips
- El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc. ) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones
- El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada.

Están excluidos de garantía,

- Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto
- Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles.
- Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado
- Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los bafles o parlantes.
- En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente.
- La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquél para el cual fue mercadeado.

El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final.

Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente.

## Centros de información

Líneas de atención al consumidor

Chile: 600-7445477

Colombia: 01-800-700-7445

Costa Rica: 0800-506-7445

Ecuador: 1-800-10-1045

El Salvador: 800-6024

Guatemala: 1-800-299-0007

Panama: 800-8300

Peru: 0800-00100

Rep. Dominicana: 1-800-751-2673

Venezuela: 0800-100-4888



